Social Security

Como compreender os benefícios

www.socialsecurity.gov

Conteúdo

Contato do Seguro Social 3

Seguridade Social: um conceito simples 4

O que precisa saber sobre a Seguridade Social enquanto estiver trabalhando 7

O que precisa saber sobre os benefícios 9

Benefícios para sua família 13

Quando está pronto para solicitar benefícios 16

Programa do Supplemental Security Income (SSI) 18

Direito de apelar 18

Conta "*minha* Seguridade Social" on-line 19

Medicare 19

Quando devo me inscrever ao Medicare? 22

Alguns fatos sobre a Seguridade Social 23

Contato do Seguro Social

Visite nosso site

Em nosso site, ***www.socialsecurity.gov***, você pode:

- Criar uma conta *my* **Social Security** para rever o Extrato da Segurança Social, verificar os rendimentos, imprimir uma carta de confirmação de benefícios, alterar as informações de crédito em conta e muito mais.
- Inscrever-se para receber Ajuda adicional com os custos do plano de medicamentos do Medicare;
- Inscrever-se para aposentadoria, invalidez, e benefícios do Medicare;
- Obter o endereço do escritório da Segurança Social local;
- Solicitar substituição do cartão Medicare;
- Encontrar cópias de nossas publicações; e
- Obter respostas às perguntas mais frequentes.

Alguns desses serviços estão disponíveis apenas em inglês. Acesse nosso Portal Multilíngue para obter informações em PORTUGUÊS.

Ligue para nosso telefone gratuito

Ligue gratuitamente no **1-800-772-1213** ou pelo nosso número TTY, **1-800-325-0778**, em caso de surdez ou deficiência auditiva. Permaneça na linha e em silêncio durante a automação de voz em inglês até um representante atender.

Fornecemos serviços de interpretação gratuitos para ajudá-lo com suas negociações junto à Segurança Social. Esses serviços estão disponíveis por telefone ou no escritório da Segurança Social. Fornecemos informações pelo serviço de atendimento automatizado 24 horas por dia. O sistema de resposta automática pode também ser usado para nos informar sobre um novo endereço ou para solicitar uma segunda via do cartão Medicare. Podemos responder às questões específicas do seu processo das 7h às 19h, de segunda a sexta-feira. Geralmente, o tempo de espera será menor se ligar após as terças-feiras.

Tratamos todas as chamadas de forma confidencial e um segundo representante da Segurança Social monitora algumas ligações, pois queremos ter certeza de que o serviço esteja sendo feito de forma correta e atenciosa.

Seguridade Social: um conceito simples

A Seguridade Social atende a quase todas as famílias e em algum ponto afeta a vida de quase todos os americanos.

A Seguridade Social ajuda não só americanos idosos, mas também trabalhadores que ficam incapacitados e famílias cujo cônjuge ou progenitor falece. Presentemente, cerca de 167 milhões de pessoas trabalham e pagam impostos da Seguridade Social e cerca de 59 milhões recebem benefícios mensais da Seguridade Social.

A maioria dos nossos beneficiários é aposentados e suas famílias — cerca de 42 milhões de pessoas.

No entanto, a Seguridade Social nunca visou ser a única fonte de renda de aposentados. A Seguridade Social substitui cerca de 40% da renda media do salário recebido após a aposentadoria, e a maioria dos consultores financeiros afirmam que os aposentados precisarão de 70% ou mais dos rendimentos que obtinham antes da aposentadoria para viver confortavelmente. Para ter uma aposentadoria confortável, os americanos precisam de muito mais do que apenas a Seguridade Social. Precisam também de pensões, economias e investimentos privados.

A administração de Seguridade Social gostaria que você entendesse o que a Seguridade Social pode significar para seu futuro financeiro e o de sua família. Esta publicação, Como compreender os benefícios, explica o fundamento dos programas de seguros de aposentadoria, incapacidade e sobrevivência da Seguridade Social.

O sistema atual de Seguridade Social funciona da seguinte forma: quando uma pessoa trabalha, ela paga impostos à Seguridade Social. O dinheiro desse imposto é usado para pagar benefícios para:

- Pessoas que já estão aposentadas;
- Pessoas incapacitadas;
- Sobreviventes de trabalhadores que tenham falecido; e
- Dependentes de beneficiários.

O dinheiro que se paga em impostos não é guardado em uma conta pessoal para ser usado quando você passa a receber os benefícios. Os impostos estão sendo usados agora para pagar as pessoas que estão presentemente recebendo benefícios. Qualquer montante não usado é aplicado em fundos fiduciários da Seguridade Social, não em uma conta pessoal em seu nome.

A Seguridade Social é mais do que aposentadoria

Muitas pessoas pensam que a Seguridade Social é apenas um programa de aposentadoria. Embora a maioria das pessoas que recebe Seguridade Social recebe benefícios de aposentadoria, muitas outras recebem a Seguridade Social porque são:

- Incapacitadas; ou
- Um cônjuge ou filho de uma pessoa que recebe Seguridade Social; ou
- Um cônjuge ou filho de um trabalhador que tenha falecido; ou
- Um progenitor dependente de um trabalhador que tenha falecido.

Dependendo das circunstâncias, é possível se qualificar para receber a Seguridade Social em qualquer idade. Na verdade, a Seguridade Social paga mais benefícios para crianças do que qualquer outro programa governamental.

Seus impostos de Seguridade Social

Os impostos de Seguridade Social que você e outros trabalhadores pagam ao sistema são usados para pagar benefícios de Seguridade Social.

Você paga os impostos de Seguridade Social sobre sua renda até certo montante. Em 2016, o montante é de $118.500.

Impostos sobre Medicare

Você paga os impostos do Medicare sobre todos os seus salários ou renda líquida de trabalho autônomo. Estes impostos são usados para a cobertura do Medicare.

Se trabalha para outra pessoa	Impostos de Seguridade Social	Impostos de Medicare
Você paga	6,2%	1,45%
Seu empregador paga	6,2%	1,45%
Se for trabalhador autônomo		
Você paga	12,4%	2,9%

Imposto adicional de Medicare

Trabalhadores pagam 0,9% a mais de imposto de Medicare sobre rendas que ultrapassam um determinado limite. A tabela abaixo apresenta os valores do limite baseados no status de declaração de imposto:

Status de declaração	Valor do limite
Casado, declarando juntos	$ 250.000
Casado, declarando individualmente	$ 125.000
Solteiro	$ 200.000
Chefe de família (com pessoa que se qualifica)	$ 200.000
Viúvo(a) que se qualifica com filho dependente	$ 200.000

Para onde vão os dólares do seu imposto de Seguridade Social

Quando trabalha, 85 centavos de cada dólar da Seguridade Social pago é depositado em um fundo fiduciário que paga mensalmente os benefícios aos aposentados atuais e suas famílias e aos cônjuges sobreviventes e filhos de trabalhadores que tenham falecido. Os 15 centavos restantes são depositados em um fundo fiduciário que paga benefícios para pessoas com incapacidades e suas famílias.

Destes fundos fiduciários, a Seguridade Social paga também despesas de gestão dos programas de Seguridade Social. A Administração da Seguridade Social é uma das agências mais

eficientes no governo federal, e estamos trabalhando para torná-la melhor a cada dia. De cada dólar de imposto de Seguridade Social pago, gastamos menos do que um centavo para administrar o programa.

A totalidade do montante de impostos pago para o Medicare é depositada em um fundo fiduciário que paga algumas das despesas hospitalares e cuidados relacionados de todos os beneficiários de Medicare. O Medicare é administrado pelos Centros para o Medicare e serviços Medicaid, e não pela Seguridade Social.

O que precisa saber sobre a Seguridade Social enquanto estiver trabalhando

Seu número de Seguridade Social

Seu vínculo à Seguridade Social é o número da Seguridade Social. É preciso apresentar esse número para obter emprego e pagar impostos. Usamos o número de Seguridade Social para localizar sua renda enquanto estiver trabalhando e para acompanhar seus benefícios após sua inscrição na Seguridade Social.

Não leve consigo o cartão de Seguridade Social. Deve tomar cuidado ao fornecer o número de Seguridade Social. Roubo de identidade é um dos crimes de mais rápido crescimento nos Estados Unidos. Na maioria dos casos, os ladrões de identidade usam seu número de Seguridade Social e seu bom crédito para pedirem mais crédito em seu nome. Depois, usam os cartões de crédito para comprar artigos para eles mesmos e não pagam as contas.

O número de Seguridade Social e nossos registros são confidenciais. Se alguma pessoa nos pedir informações sobre você, não forneceremos nenhuma informação sem sua autorização prévia por escrito, a não ser que a lei o exija ou autorize.

Entre em contato conosco se precisar de um número de Seguridade Social, se perder seu cartão e precisar de outro ou se precisar alterar seu nome no cartão atual. Pediremos para

preencher um formulário simples de uma página e para que nos apresente determinados documentos. Precisamos analisar cópias originais ou autenticadas pelas entidades emissoras. Não podemos aceitar cópias ou cópias autenticadas por um notário público.

Para receber um número de Seguridade Social ou um novo cartão, será necessário comprovar sua cidadania americana ou estado de imigração, idade e identidade. Para um novo cartão, não é necessário apresentar comprovante de cidadania americana e idade se já fizer parte de nossos registros. Apenas certos documentos podem ser aceitos como comprovante de cidadania americana. Esses incluem a certidão de nascimento nos EUA, passaporte americano, um Certificado de Naturalização ou de Cidadania. Se não for um cidadão americano, existem diferentes regras para comprovar seu estado de imigração. Caso não tenha autorização para trabalho, serão aplicadas leis diferentes.

Provas aceitáveis de identidade incluem documentos atuais que mostram seu nome, informações de identificação, e de preferência, com uma foto recente, como uma carteira de motorista, uma carteira de identificação estadual de que não é motorista ou um passaporte americano.

Para solicitar uma mudança de nome no cartão de Seguridade Social, será necessário apresentar um documento recentemente emitido que mostre que seu nome foi legalmente alterado.

Certifique-se de proteger o cartão de Seguridade Social. Você tem limite de três cartões de substituição por ano e 10 durante toda a vida. Mudanças de nomes legais e outras exceções não contarão nesses limites. Por exemplo, mudanças no status de não cidadania que exigem atualizações de cartão podem não contar nesses limites. Você pode não ser afetado por esses limites se conseguir comprovar que precisa do cartão para prevenir uma dificuldade importante.

Para mais informações, solicite uma cópia do Seu numero e cartão de Seguridade Social (Publicação no.PE-05-10002). Se não for um cidadão, leia Número de Seguridade Social Para Não-cidadãos (Publicação nº PE-05-10096).

Todos os nossos serviços de cartão são gratuitos. A Seguridade Social nunca cobra pelos serviços de cartão.

Como se qualificar para a Seguridade Social

À medida que trabalha e paga impostos, você acumula "créditos" na Seguridade Social. Em 2016, você ganha um crédito por cada $1,260 de renda—até um máximo de quatro créditos por ano. O montante de dinheiro necessário para ganhar um crédito geralmente aumenta anualmente.

A maioria das pessoas precisa de 40 créditos (10 anos de trabalho) para se qualificar aos benefícios. Pessoas mais jovens precisam de um número menor de créditos para se qualificar aos benefícios por incapacidade ou para que os membros de sua família se qualifiquem aos benefícios de sobreviventes quando venham a falecer.

O que precisa saber sobre os benefícios

Os benefícios de Seguridade Social substituem uma percentagem da renda ao se aposentar, ficar incapacitado ou falecer. O pagamento do benefício se baseia no quanto recebeu durante sua carreira de trabalho. Rendas mais altas resultam em benefícios maiores. Se durante alguns anos você não trabalhou ou teve salários baixos, o montante de seu benefício pode ser menor do que se tivesse trabalhado ininterruptamente.

Benefícios de aposentadoria

A escolha sobre quando se aposentar é uma das decisões mais importantes que tomará na sua vida. Se optar por se aposentar quando chegar à idade de aposentadoria completa, você receberá a totalidade do montante de benefícios. A tabela abaixo lista a idade de aposentadoria completa por ano de nascimento.

Idade de aposentadoria total

Se nasceu entre 1943 e 1960, a idade na qual os benefícios de aposentadoria total são pagos aumenta gradualmente até a idade de 67 anos. Se nasceu em 1947, ou antes, você já se qualifica ao benefício de Seguridade Social completo. A tabela abaixo irá guiá-lo na determinação da sua idade de aposentadoria completa.

Ano de nascimento	Idade de aposentadoria total
1943-1954	66
1955	66 e 2 meses
1956	66 e 4 meses
1957	66 e 6 meses
1958	66 e 8 meses
1959	66 e 10 meses
1960 ou depois	67

OBSERVAÇÃO: *Embora a idade de aposentadoria completa esteja aumentando, você ainda deve se inscrever aos benefícios do Medicare três meses antes do seu aniversário de 65 anos. Se esperar mais tempo, o seguro de assistência médica Medicare (Parte B) e cobertura de receitas médicas (Parte D) podem custar mais.*

Aposentadoria tardia

Se optar por prorrogar o recebimento de benefícios para além da sua idade de aposentadoria completa, seu benefício de Seguridade Social aumentará em uma determinada percentagem, dependendo do ano em que você nasceu. O aumento será automaticamente adicionado todos os meses desde que chegou à idade de aposentadoria completa até começar a receber os benefícios ou chegar aos 70 anos, o que ocorrer primeiro. Para mais informações sobre créditos de aposentadoria tardia, acesse ***www.socialsecurity.gov/retire2/delayret.htm.***

Aposentadoria antecipada

É possível começar a receber benefícios aos 62 anos de idade. No entanto, se começar a receber benefícios antecipadamente, eles serão reduzidos. O benefício é reduzido em cerca de meio por cento a cada mês que inicia a Seguridade Social antes da idade de aposentadoria completa. O benefício é reduzido em cerca de meio por cento a cada mês que inicia a Seguridade Social antes da idade de aposentadoria completa.

OBSERVAÇÃO: *A redução será maior nos anos futuros à medida que a idade de aposentadoria completa aumenta.*

Se trabalha e recebe benefícios

Você pode continuar trabalhando e ainda assim receber benefícios de aposentadoria. A renda durante (ou após) o mês em que atinge a idade de aposentadoria completa não reduzirão seus benefícios de Seguridade Social. Na verdade, trabalhar além da idade de aposentadoria completa pode aumentar seus benefícios. No entanto, seus benefícios serão reduzidos se os ganhos excederem determinados limites durante os meses antes de atingir a idade de aposentadoria completa.

Se trabalhar, mas começar a receber benefícios antes da sua idade de aposentadoria completa, os benefícios serão deduzidos em $1 por cada $2 em ganhos que tenha acima do limite anual. Em 2016, o montante é de $15.720.

No ano em que chegar à idade de aposentadoria completa, seus benefícios serão reduzidos em $1 por cada $3 que ganha sobre um limite anual diferente ($41.880 em 2016) até o mês em que atingir a idade de aposentadoria completa.

Uma vez que atinge a idade de aposentadoria completa, poderá continuar trabalhando, e o benefício de Seguridade Social não será reduzido, independentemente de quanto você ganha.

Para obter mais informações sobre como o trabalho afeta seus benefícios, solicite uma cópia de Como trabalho afeta seus benefícios (Publicação nº PE-05-10069).

OBSERVAÇÃO: *As pessoas que trabalham e recebem pagamentos por incapacidade ou Supplemental Security Income (Renda de Seguridade Suplementar) possuem regras referentes à renda. Devem comunicar imediatamente todos os ganhos à Seguridade Social independentemente de quanto ganham.*

Benefícios de aposentadoria para viúvos(as)

Se estiver recebendo benefícios de viuvez, pode mudar para seus próprios benefícios de aposentadoria aos 62 anos de idade, assumindo que seu benefício de aposentadoria seja superior ao montante que estiver recebendo da renda do cônjuge falecido. Em

muitos casos, é possível começar a receber um benefício a uma taxa reduzida e depois mudar para outro benefício a uma taxa total ao atingir a idade de aposentadoria completa. As regras são complexas e variam dependendo da situação; assim, consulte um representante de Seguridade Social sobre as opções disponíveis que se aplicam ao seu caso.

Para obter mais informações sobre como o trabalho afeta seus benefícios, solicite uma cópia de Benefícios de aposentadoria (Publicação nº PE-05-10035) .

Benefícios por incapacidade

Se ficar incapacitado devido a uma condição física ou mental que seja previsto a durar pelo menos um ano ou resultar em morte, você pode se qualificar aos benefícios de Seguridade Social por incapacidade.

Nossas regras de incapacidade são diferentes dos planos privados ou de outras agências governamentais. O fato de se qualificar para incapacidade por outra agência ou programa não significa que se qualifique aos nossos benefícios de incapacidade. O fato de ter uma declaração do médico indicando que você está incapacitado não significa que será automaticamente elegível para receber os benefícios de Seguridade Social por incapacidade. Para obter mais informações sobre como o trabalho afeta seus benefícios, solicite uma cópia de Benefícios de aposentadoria (Publicação nº PE-05-10029) . Pode solicitar benefícios de Seguridade Social de incapacidade em nosso site em ***www.socialsecurity.gov/applyfordisability.***

As pessoas com incapacidade, incluindo crianças, que possuam renda baixa e poucos recursos, também podem se qualificar para pagamentos de incapacidade pelo programa de Renda de Segurança Suplementar (SSI). Para obter mais informações sobre como o trabalho afeta seus benefícios, solicite uma cópia de Renda de Segurança Suplementar (SSI) (Publicação nº PE-05-11000) .

Se ficar incapacitado, deve solicitar os benefícios de incapacidade o mais rapidamente possível visto que, normalmente, o processamento de pedido de incapacidade demora vários meses. Podemos processar seu pedido o mais rápido possível se possuir os seguintes documentos ao se inscrever:

- Registros médicos e datas de tratamento dos médicos, terapeutas, hospitais, clínicas e assistentes sociais;
- Resultados de exames de laboratório e outros testes;
- Nome, endereço e número de telefone e fax dos médicos, clínicas e hospitais;
- Nome de todos os medicamentos que estiver tomando; e
- Nome do empregador e cargos de trabalho durante os últimos 15 dias.

Os benefícios podem estar sujeitos a impostos

Algumas pessoas que recebem Seguridade Social terão que pagar impostos sobre os benefícios. Aproximadamente 40% dos beneficiários atuais pagam impostos sobre os benefícios.

Você terá que pagar impostos sobre benefícios se declarar imposto de renda como "indivíduo" e sua renda total for superior a $25.000,00. Se declarar em conjunto, terá que pagar impostos se você e seu cônjuge tiverem uma renda total superior a $32.000,00. Para obter mais informações, ligue para o número grátis do Internal Revenue Service (Receita Federal) **1-800-829-3676.**

Benefícios para sua família

Quando começar a receber benefícios de aposentadoria ou de incapacidade da Seguridade Social, outros membros da família também podem se qualificar aos pagamentos. Por exemplo, benefícios podem ser pagos ao seu marido ou mulher:

- Se ele ou ela tiver 62 anos de idade ou mais; ou
- Em qualquer idade se ele ou ela cuida de seu filho (a criança deve ser menor de 16 anos ou estar incapacitada e ter o direito de receber benefícios de Seguridade Social no seu registro).
- Podem também ser pagos benefícios aos seus filhos solteiros se eles:
- Forem menores de 18 anos;
- Tiverem entre 18 d 19 anos, mas estarem frequentando uma escola primária ou secundária como alunos de tempo integral; ou

- Tiverem 18 anos ou mais ou estarem gravemente incapacitados (a incapacidade deve ter começado antes dos 22 anos de idade).

Se for pai de uma criança (incluindo um filho adotivo) após começar a receber benefícios, informe-nos sobre a criança, para que possamos decidir se ela se qualifica aos benefícios.

Quanto podem obter os membros de família?

Cada membro da família pode se qualificar a um benefício mensal que seja de um valor até a metade do montante do seu benefício de aposentadoria ou incapacidade. No entanto, existe um limite para o montante total de dinheiro que pode ser pago a você e à sua família. O limite varia, mas é geralmente igual a cerca de 150 a 180% do seu benefício de aposentadoria ou incapacidade.

Se for divorciado

Se for divorciado(a), seu ex-cônjuge pode se qualificar aos benefícios sobre sua renda. Em algumas situações, ele ou ela pode obter benefícios mesmo que você não os esteja recebendo. Para se qualificar, um cônjuge divorciado deve:

- Ter sido casado com você por pelo menos 10 anos;
- Estiverem divorciados há pelo menos dois anos em casos onde não havia se inscrito aos benefícios.
- Ter pelo menos 62 anos;
- Não estar casado; e
- Dependendo das circunstâncias, não terá direito ou se qualificará a um benefício em seu próprio trabalho que seja igual ou superior à metade do montante total registrado.

Benefícios para sobreviventes

Após sua morte, sua família pode se qualificar a benefícios baseados no seu trabalho.

Os membros da família que podem receber benefícios incluem uma viúva ou viúvo que tenha:

- 60 anos ou mais; ou
- 50 anos ou mais e estar incapacitado; ou

- Em qualquer idade se ele ou ela cuida de seu filho menor de 16 anos ou incapacitado e ter o direito de receber benefícios de Seguridade Social no seu registro.

Seus filhos também podem receber benefícios se forem solteiros e:

- Menores de 18 anos de idade; ou
- Tiverem entre 18 d 19 anos, mas estarem frequentando uma escola primária ou secundária como alunos de tempo integral; ou
- Tiverem 18 anos ou mais ou estarem gravemente incapacitados (a incapacidade deve ter começado antes dos 22 anos de idade).

Além disso, seus pais podem receber benefícios sobre sua renda se eles dependeram de você para pelo menos metade do sustento deles.

Pagamento único após falecimento

Se tiver créditos suficientes, um pagamento único no valor de $255 também será pago após seu falecimento. Este benefício pode ser pago ao seu cônjuge ou filhos menores se eles satisfazem determinados requisitos.

Se for divorciado e tiver uma ex-cônjuge sobrevivente

Se for divorciado, o(a) ex-cônjuge pode se qualificar aos benefícios de sobreviventes baseados na sua renda ao você falecer. Ele ou ela deve:

- Ter pelo menos 60 anos de idade (ou 50, se incapacitado) e ter sido casado durante pelo menos 10 anos; ou
- Ter qualquer idade se ele ou ela estiver cuidado de um filho que se qualifica aos benefícios baseado em seu próprio trabalho; ou
- Não terá direito ou se qualificará a um benefício em seu próprio trabalho que seja igual ou superior do que o montante total do seguro registrado; e

- Não estar casado presentemente, a não ser que o novo casamento tenha ocorrido após a idade de 60 anos ou após a idade de 50 anos se incapacitado.

Os benefícios pagos a um ex-cônjuge não afetarão as taxas de benefício para outros sobreviventes que recebem benefícios em seu registro de renda.

OBSERVAÇÃO: *Caso tenha falecido e seu ex-cônjuge voltar a se casar após os 60 anos de idade, eles podem se qualificar aos benefícios de Seguridade Social baseado tanto no seu trabalho como no trabalho do novo cônjuge, o que for mais alto.*

Quanto seus sobreviventes receberão?

Seus sobreviventes recebem uma porcentagem dos seus benefícios de Seguridade Social básicos — normalmente dentro de uma faixa de 75 a 100% cada um. No entanto, existe um limite para o montante de dinheiro que pode ser pago mensalmente à sua família. O limite varia, mas é geralmente igual a cerca de 150 a 180% da taxa do seu benefício.

Quando está pronto para solicitar benefícios

Você deve solicitar benefícios cerca de três meses antes da data em que pretende começar a receber os benefícios. Se não estiver pronto(a) para se aposentar, mas estiver pensando em fazê-lo em futuro próximo, pode querer visitar o site da Seguridade Social e utilizar nosso conveniente e informativo organizador de aposentadoria em ***www.socialsecurity.gov/retire***. Para se inscrever aos benefícios de incapacidade ou sobrevivência, é necessário fazer a solicitação assim que se qualificar.

Pode solicitar benefícios em nosso site em ***www.socialsecurity.gov/applyforbenefits.***

Pode obter uma estimativa rápida e fácil com base no seu registro real de ganhos de Seguridade Social em ***www.socialsecurity.gov/estimator***. Também pode obter cálculos mais pormenorizados em ***www.socialsecurity.gov/planners***.

O que vai precisar para solicitar

Ao solicitar benefícios, nós pediremos que forneça determinados documentos. Os documentos necessários dependem do tipo de benefícios que estiver sendo solicitado. O rápido fornecimento desses documentos nos ajudará a pagar seus benefícios mais rapidamente. É necessário apresentar documentos originais ou cópias certificadas pela entidade emissora—não aceitamos fotocópias.

Não adie sua inscrição por não possuir todos os documentos necessários. Ajudaremos a obtê-los.

Veja lista de alguns documentos que poderá precisar ao se inscrever na Seguridade Social:

- Cartão de Seguridade Social (ou um registro do número do cartão);
- Certidão de nascimento;
- Certidão de nascimento e número da Seguridade Social de seus filhos (se estiver fazendo pedido para eles);
- Comprovante de cidadania americana ou estado de imigração legal se você (ou um filho) não tiver nascido nos Estados Unidos;
- Certidão de nascimento e número de Seguridade Social do cônjuge se ele ou ela estiver solicitando benefícios baseados na sua renda;
- Certidão de casamento (se estiver fazendo um pedido sobre rendimentos de um cônjuge ou se o cônjuge estiver fazendo um pedido sobre sua renda);
- Documento comprovando dispensa de serviço militar; e
- Formulário W-2 mais recente, ou imposto de renda, se for trabalhador autônomo.

Se precisarmos de outros documentos, lhe informaremos ao se inscrever.

Como os benefícios são pagos

Os pagamentos de Seguridade Social são feitos eletronicamente. Uma opção de como receber os benefícios é por depósito direto à sua conta em uma instituição financeira. O depósito direto é

uma forma simples, confiável e segura de receber os pagamentos. Certifique-se de ter o talão cheques ou extrato de conta ao fazer um pedido. Necessitaremos dessa informação, assim como do número de identificação do banco (routing number), para nos certificar de que o benefício mensal seja depositado em sua conta.

Se não tiver conta em banco ou preferir receber os benefícios em um cartão de débito pré-pago, pode se inscrever ao programa de cartão Direct Express®. Com o Direct Express®, os pagamentos são feitos diretamente na conta do seu cartão. Outra opção de pagamento é uma conta de transferência eletrônica. Esta conta de baixo custo assegurada pelo governo federal permite que desfrute da proteção, segurança e conveniência de pagamentos automáticos.

Programa do Supplemental Security Income (SSI)

Se recebe benefícios da Seguridade Social, mas tem rendimentos e recursos limitados (bens que possui), o SSI poderá ajudá-lo. O SSI é financiado com rendimentos gerais e não com impostos de Seguridade Social.

O SSI faz pagamentos mensais a pessoas com 65 anos de idade ou mais, ou pessoas cegas ou incapacitadas. Não levamos em consideração parte de sua renda e alguns dos seus recursos ao decidir se você se qualifica ao SSI. Por exemplo, sua casa e seu carro, normalmente não são considerados como recursos.

Entre em contato conosco para obter mais informações ou para se inscrever ao SSI.

Direito de apelar

Se não concordar com uma decisão feita com relação à sua reivindicação, pode entrar com recurso. Para obter mais informações, solicite a publicação O processo de apelação (Publicação nº PE-05-10041).

É possível apresentar sua própria apelação com ajuda gratuita da Seguridade Social ou optar por ter um representante para ajudá-lo. Podemos fornecer informações sobre organizações

que podem ajudá-lo a encontrar um representante. Para obter mais informações, leia Seu direito à representação (Publicação no PE-05-10075) .

Conta "*minha* Seguridade Social" on-line

Agora é muito fácil abrir uma conta *minha* Seguridade Social para acessar o Extrato da *Seguridade Social Security* para ver sua renda e obter as estimativas de benefícios. Pode também usar a conta *minha* Seguridade Social para obter uma substituição do cartão da Seguridade Social (disponível em alguns estados e no Distrito de Columbia). Se já recebe benefícios, poderá:

- Obter sua carta de verificação de benefícios;
- Alterar seu endereço e número de telefone; ou
- Solicitar um novo do cartão Medicare;
- Solicitar um novo SSA-1099 ou SSA-1042S para a época da declaração de imposto; ou
- Estabelecer ou alterar o serviço de depósito direto.

Pode criar uma conta *minha* Seguridade Social se tiver 18 anos de idade ou mais, tiver um número de Seguridade Social e um e-mail e endereço nos Estados Unidos válidos. Para criar uma conta, vá a ***www.socialsecurity.gov/myaccount***. Será necessário fornecer algumas informações pessoais para verificar sua identidade e em seguida escolher um nome de usuário e uma senha.

Medicare

Medicare é o programa de seguro de saúde básico do nosso país para pessoas de 65 anos de idade ou mais e para muitas pessoas com incapacidade.

Não se deve confundir Medicare com Medicaid. Medicaid é um programa de seguro de saúde para pessoas de baixa renda e recursos limitados. Os escritórios do Departamento de Saúde e Serviços Humanos (HHS) dou os serviços de saúde estatais lideram o programa do Medicaid. Algumas pessoas se qualificam para um ou outro programa, enquanto que outras podem se qualificar tanto para o Medicare como para a Medicaid.

O Medicare está dividido em quatro partes

- A Parte A (seguro de assistência hospitalar) do Medicare ajuda a pagar pelos cuidados hospitalares de pacientes hospitalizados e determinados serviços de acompanhamento.
- A Parte B (seguro médico) do Medicare ajuda a pagar pelos serviços médicos, cuidados hospitalares ambulatoriais e outros serviços médicos.
- A Parte C do Medicare (planos Medicare Advantage) estão disponíveis em muitas áreas. Pessoas com as Partes A e B do Medicare podem optar por receber todos os serviços médicos de uma companhia de seguros privada aprovada pelo Medicare para fornecer essa cobertura.
- A Parte D (cobertura de medicamentos com prescrição Medicare) do Medicare ajuda a cobrir o custo dos medicamentos com prescrição.

Quem se qualifica à Parte A do Medicare?

A maioria das pessoas obtém a Parte A ao completar 65 anos de idade. Você se qualifica automaticamente caso se qualifique aos benefícios do Conselho de Aposentadoria Ferroviária . Ou pode se qualificar baseado no trabalho de um cônjuge (incluindo um cônjuge divorciado). Outras pessoas se qualificam por serem funcionários governamentais não cobertos pela Seguridade Social, que pagaram imposto do Medicare.

Se estiver recebendo benefícios de incapacidade da Seguridade Social por 24 meses, se qualifica à Parte A.

Se estiver recebendo benefícios de incapacidade devido à esclerose lateral amiotrófica (doença de Lou Gehrig), não é preciso esperar 24 meses para se qualificar.

Além disso, pessoas que sofrem de insuficiência renal permanente e necessitam diálise para manutenção ou um transplante de rins também se qualificam à Parte A se tiverem trabalhado por um período suficientemente longo ou se for cônjuge ou filho de um trabalhador que se qualifica.

Se não atender a esses requisitos, poderá obter a cobertura do seguro de assistência hospitalar do Medicare por meio de pagamento de um prêmio mensal. Para obter mais informações, ligue para nosso número gratuito ou acesse nosso site.

Determinadaas pessoas que foram expostas a riscos de saúde ambiental têm direito à Parte A e pode se inscrever nas partes B e D. Essas pessoas têm uma doença relacionada ao amianto e estavam presentes durante pelo menos 6 meses no Condado de Lincoln em Montana 10 anos ou mais antes diagnóstico.

Quem se qualifica à Parte B do Medicare?

Quase todas as pessoas que se qualificam à Parte A podem obter a Parte B. A Parte B é opcional e normalmente é pago um prêmio mensal. Em 2016, o valor mensal padrão é de $121.80. Algumas pessoas com rendimentos mais elevados pagam mais pelos prêmios.

Quem pode obter o Medicare Parte C?

Qualquer pessoa com Medicare Parte A e Parte B pode se inscrever ao plano Medicare Advantage. Os planos Medicare Advantage incluem:

- Planos de cuidado administrado do Medicare;
- Planos de organizações de fornecedores preferenciais do Medicare (PPO);
- Planos privados de serviços tarifados do Medicare;
- Planos de serviços especializados do Medicare.

Além do prêmio do Medicare Parte B, talvez seja necessário pagar outro prêmio mensal devido aos benefícios extras que o plano Medicare Advantage oferece.

Quem pode obter o Medicare Parte D?

Qualquer pessoa com Medicare Parte A ou Medicare Parte B se qualifica à cobertura de medicamentos com prescrição. O Medicare Parte D é opcional e é pago um valor adicional mensal para a cobertura. Algumas pessoas com rendimentos mais elevados pagam mais pelos prêmios. Muitas pessoas obtêm a cobertura da Parte D de um plano Medicare Advantage.

Quando devo me inscrever ao Medicare?

Caso não esteja ainda recebendo aposentadoria ou benefícios por invalidez, deve contatar a Seguridade Social cerca de três meses antes do seu aniversário de 65 anos para se inscrever ao Medicare. Deve se inscrever ao Medicare mesmo que não pretenda se aposentar aos 65 anos..

Se já estiver recebendo benefícios da Previdência Social ou pagamentos do Conselho de Aposentadoria Ferroviária, entraremos em contato alguns meses antes de se qualificar para o Medicare e lhe enviaremos informações. Se mora em um dos 50 estados dos EUA, em Washington, DC, nas Ilhas Marianas do Norte, Guam, Samoa Americana ou nas Ilhas Virgens dos EUA, iremos inscrevê-lo automaticamente nas Partes A e B do Medicare. No entanto, como é necessário pagar um prêmio para a cobertura da Parte B, pode optar por não querer a cobertura.

Não iremos inscrevê-lo automaticamente em um plano de medicamentos com prescrição do Medicare (Parte D). A Parte D é opcional e é preciso optar por ter esta cobertura. Para obter as informações mais recentes sobre o Medicare, visite o site ou ligue para o número gratuito indicado abaixo.

Medicare	**Site:** ***www.medicare.gov*** **Número gratuito: 1-800-MEDICARE** **(1-800-633-4227)** **Número TTY: 1-877-486-2048**

NOTAS: *Caso não se inscreva na Parte B e na Parte D assim que se qualificar, pode ter que pagar uma multa por inscrição tardia durante o tempo todo em que tiver a cobertura da Parte B e da Parte D. Além disso, poderá ter que esperar para se inscrever, o que irá atrasar a cobertura.*

Moradores de Porto Rico ou países estrangeiros não receberão a Parte B automaticamente. Eles deverão optar por este benefício.Para mais informações, leia Medicare (Publicação No PE 05-10043).

"Ajudas adicionais" com o custo de receitas médicas do Medicare

Se tiver rendimentos e recursos limitados, pode se qualificar para receber Ajuda Complementar para pagar pelas receitas médicas sob a Parte D do Medicare. A função da Seguridade Social é ajudá-lo a entender como pode se qualificar e processar seu pedido para Ajuda Complementar. Para descobrir se se qualifica ou para se inscrever, ligue para a Seguridade Social no número grátis ou visite nosso site.

Ajuda com outros custos do Medicare

Se a renda e recursos forem limitados, o estado onde vive pode pagar os prêmios do Medicare e, em alguns casos, também franquias e outras despesas médicas, como deduções e co-seguro.

Apenas seu estado pode decidir se você se qualifica a receber ajuda sob este programa. Se acreditar que se qualifica, contate o Medicaid, os serviços sociais ou o escritório de saúde e serviços humanos. Visite ***www.medicare.gov/contacts*** ou ligue para **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227**; TTY: **1-877-486-2048**) para obter o número.

Alguns fatos sobre a Seguridade Social

Impostos de Seguridade Social para 2016

- Você paga 6,2% e seu empregador paga 6,2%
- Se for trabalhador autônomo, você paga 12,4%
- Você não paga impostos de Seguridade Social sobre qualquer rendimento acima de $118.500

Impostos do Medicare para 2016

- Você e seu empregador pagam 1,45% cada um.
- Se for trabalhador autônomo, você paga 2,9%
- Os impostos do Medicare são pagos sobre toda a sua renda; não há limites.
- Não há impostos de Medicare adicionais para trabalhadores com alta renda.

Créditos de trabalho para 2016

- Por cada $1.260,00 que ganha, você recebe um "crédito" de Seguridade Social, até quatro por ano.
- A maioria das pessoas precisa de 40 créditos para poder receber aposentadoria.
- Pessoas mais jovens precisam de menos créditos para se qualificar aos benefícios de incapacidade ou para que membros de sua família se qualifiquem para benefícios de sobrevivência.

Média mensal de benefícios da Seguridade Social para 2016

- Trabalhador aposentado: $ 1.340
- Casal aposentado: $ 2.210
- Trabalhador incapacitado: $ 1.166
- Trabalhador incapacitado com cônjuge e filho: $ 1.984
- Viúva ou viúvo: $ 1.285
- Viúvo ou viúva jovem com dois filhos: $ 2.647

Taxas de pagamento mensal do SSI para 2016

(não inclui complemento do estado, se houver)

- $733,00 por pessoa
- $1.100,00 por casal

www.socialsecurity.gov

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10024-PE
Understanding the Benefits (Portuguese)
March 2016

Produced and published at U.S. taxpayer expense
Elaborado e publicado com fundos dos contribuintes tributários dos EUA